

小鉛兵

童話 第一集

第六十四編

上海商務印書館印行



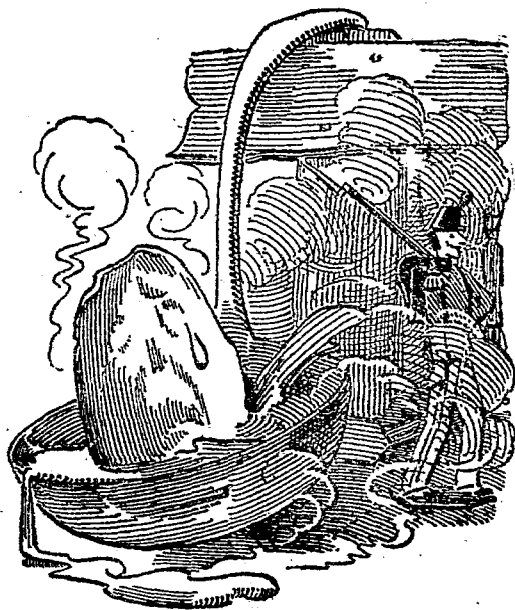
小鉛兵

在下是個鉛兵。我的兄弟共有二十五個。都是一母所生。在下排行最小。因此人皆喚我爲小鉛兵。在下一年紀雖小。氣力聰明。件件趕得上哥哥。可恨只有一條腿兒。這是天生陷缺。無可奈何的。在下出世不久。就逢到歐洲大戰。我們做軍人的。生當此時。總算是立功的好機會了。然在下却潦倒了一世。今且把我的事迹說與諸君一聽。

在下弟兄們一出了世。就有人喊道：「兵。」「兵。」「兵。」此



是我主人的聲音。我主人是個活潑潑地的小孩子。



一條腿。却並不妨事。還是站得直挺挺的。與衆位哥

他一見了我們歡
喜得什麼似的。連
忙教我們排起隊
來。我們是一出世
就捐鎗的。二十五
人一個模樣。好不
整齊。我雖然少了



小鉛兵

哥一樣。

那時我們站在桌上。偷眼一看。見四下裏的玩物。實在不少。最惹眼的。是一座紙糊王宮。在下從王宮窗洞裏望了一望。見花。花綠綠的東西。都是討人歡喜。宮門口還立著一個少年美女。張開兩條雪也似的臂膀。舉起一腿。光景是正在跳舞。但是那

腿舉得太高了。在下遠遠望去。竟當他也少了一條腿。一時同病相憐。倒著實愛慕起來。心裏想道。「我同他是天生的一對。將來我定要娶他。」又想道。「他住的是王宮。我住的是一個小箱。還是二十五個人都有份的。即使娶了來。叫他住到那裏去呢。快息了這種妄念罷。」雖然如此。覷著主人不見。還溜到紙匣上去。至此一望。就看得分外清楚。纔知他的兩條腿。是完全的。在下愛慕之心。於是更進了一層。」

這時天也黑了。我們主人進來。把二十四個哥哥。都

關在小箱子裏。單單忘了我。我是巴不得不去睡覺。好同這美女親近。不多時。房內的人都睡了。桌上的玩物。就自由行動。玩得好不熱鬧。內中靜悄悄不做聲的。便是在下和跳舞的美女。他是依舊獨腳立著。不覺疲倦。在下也是捐鎗立正。一毫不動。正在出神。忽然腳底下搖動起來。原來紙匣裏的人。聽得鬧熱。也趕出來了。在下猝不及防。身子一晃。就跌下了。匣裏出來一個哥賓。哥賓牌之畫外國小孩所玩紙在下見了他。心裏就不高興。只聽得哥賓說。「你窺人閨閣。不

怕犯罪麼。」在下直挺挺的躺在桌上不答應他。哥賓恨道。「你不理我麼。你留心著。明天便見分曉。」到了明天。主人起身進房。見我臥在桌上。就把我移到窗邊。剛巧一陣狂風。窗打開了。在下立腳不住。就從三層樓上。一直跌到街中。正應了哥賓的預言。在下跌到街中。雖不致有性命之憂。但已暈了過去。醒來一看。則已躺在磚頭縫裏。那時我主人同一箇女僕。正在細細的找我。他們從我身邊跑過幾次。都沒有瞧見。這時我若喊了一聲。不難尋得。不過我想



小
鉛
兵

穿了制服。是不應該大聲
叫喊的。所以閉住了口。始
終不響。他們找不到我也
就去了。

我主人同女僕去後。天又
下起雨來。先時雨點還小。
後來越下越大。簷水從洋
鐵管中流下。琮琮的同音
樂一般。街道兩旁。竟成了



小鉛兵

八

小河。在下十分難受。幸虧不久雨即止了。就有兩個小孩子。拖泥帶水的從街上走來。一個孩子見了在下。連忙拉住

那個說道。「那邊不是一個鉛兵麼。快去取了。」
在下一見兩人齷齪的形狀。很不願和他們同去。但
在此濕地。終非了局。且看他們待我如何。再定去就。
正是「明知不是伴。事急且相隨。」他們帶我到了一
所板屋外坐下。商議道。「我們取新聞紙做起一只
船來。把鉛兵放在船內。教他去遊街旁的水溝罷。」
兩個孩子商量已定。立刻做了一只紙船。教在下站
在船裏。把船放下水溝去了。看官試想大雨初過。水
溝充滿了水。都向低處的陰溝流去。紙船本來是極



小鉛兵

輕的。雖在小小溝中。乘風破浪。無異海船在大洋中。進退不能自主。在下叫苦不迭。心知危險之事。就在眼前。但我們當兵的。無論如何。不許害怕。在下雖然不才。這道理是明白的。所以見了那般的洪波巨浪。連

眉頭都不皺一皺。照舊直挺挺的站著。右手執定了鎗。毫不放鬆。

那紙船順流而下的時候。兩個小孩也跟著走。他們見我如此危險。一些可憐心都沒有。反拍手大笑。正在這當兒。他們忽然大叫。聲中含有可惜的意思。我不知其故。但覺眼前一暗罷了。原來我的坐船。已進了陰溝洞。

在下進了黑闇世界。無所見。亦無所聞。心裏倒覺安然。退一步想。我從前閉在木匣中。也是黑闇。今昔原



小鉛兵

無分別。但是紙船不肯
停止。不知我要漂到那
裏方止咧。說不定竟應
了哥賓那句話。又想起
那個跳舞美女來。暗道。
「我若能和他在一處。
就是再黑闇些。我也情
願。」
看官想在下不是爲了

那美女遭難麼。到此地步。還是記念著。可知美色誤人不小了。



在下胡思亂想。也不留心船到那裏。忽然陰溝中一

個水老鼠。跳將出來。高聲喊道。『快將出捐錢來。我還欲查你的貨咧。』那水老鼠原是陰溝中的稅官。

他今阻我前進。也是有理。但在下是一個兵。有什麼貨呢。所以不去理他。那時溝中的水。還是流得很急。紙船直沖過去。稅官見無法擋我。急得亂喊道。「快拏了他。快拏了他。這是逃稅的惡人。他連通行券都沒給我驗。」

在下聽了這種話。好生動氣。這是水教我走。我不能不走。豈是有心爲惡。也沒有工夫同他分辯。只好聽他罷了。

自古道。「否極泰來。」此是一定之理。在下閉在這黑

闇陰溝之中。不知何時重見天日。忽然眼前一亮。又出了黑暗的陰溝。到了光明的世界了。此時歡喜得什麼似的。可惜歡喜得不多時。大禍又在目前。原來那陰溝直通大河。我現在又到了大河了。

大河內的波浪。自比溝中爲險。我的紙船又小。又不堅固。沉沒是意中事。在下雖然膽大。到此也不免心驚。但事已至此。怕也無用。且不是我們軍人的本色。仍是站得直挺挺的。毫不退縮。那時紙船已到河心。剛巧碰着了旋渦。就同陀羅似的。轉了幾轉。船就沉

下去了。在下素來不知水性。只好閉著眼等死。一會兒水到了腰間。在下就一個筋斗翻下水中。耳畔恍惚聽得有聲喊道。『向前進。好兒郎。向前進。軍人的天職。是不怕死的。』咳。這是那裏的話。在下何曾怕死。就可惜糊糊塗塗。死在水中。真是死得無名。這時心血一湧。耳內大鳴。我就什麼都不知道了。

在下醒時。已在大魚肚裏。魚肚裏的黑暗。又比陰溝爲甚。加以腥氣難受。既已進來。只得耐着。此時身子很乏。便搨了鎗睡下。看官記牢。軍人的鎗。就是性命。

在下冒過幾次險。鎗是不曾離過手的。

我正想睡覺。那魚忽然游泳起來的。我坐臥不安。後來漸漸安靜。一動也不動。在下正在猜疑。忽然一道亮光。直射進來。聽得有人喊道。一鉛兵。鉛兵。一看官當知這是我第二次出世了。

古人說禍福相依。在下如今想來。真是不差。在下沉入大河時。早已拚得葬身魚腹。不料又得了性命。原來那魚吃了在下。又去貪嘴。上了漁人的鉤。不到一點鐘工夫。已進了人家的廚房。廚娘剖魚。替在下開

了一條回生之路。這便是在下轉禍爲福的緣故了。當下廚娘伸開兩指。把在下攔腰抱起。隨手遞給一個孩子。那孩子得了我。歡天喜地的去了。

我跟著孩子走了一程。心裏詫異。見走過的路。都是很熟。彷彿從前也曾來過。只是一時記不起來。及至進了屋內。方纔恍然大悟。原來此是我舊主人家。舊主人是個可愛的孩子。前文已經說過。他見了我。不勝詫異。喊道。一鉛兵。獨脚鉛兵。我是認得你的。今兒早上。你不是丟了麼。怎麼又跑到魚肚子裏。仍被我

們得了。」

在下聽了他這番話。禁不住一陣心酸。暗說。「你夢裏也想不到我的不幸咧。」心裏很想與他細訴別後之苦。但我是緘默慣了的。所以仍是不言。

在下死裏逃生。如再不生妄念。倒也可以在舊主人家安穩一世。豈知在下野心未化。越吃過磨難。越看得天不怕地不怕。等小主人出了房門。偷眼一看。又見了那座紙糊王宮。宮門口的美女。還是獨腳立著。我落水之時。以爲與他永別了。現在居然再見他的

模樣。仍如初見時。怎叫人不愛呢。

紙匣裏的哥賓。又跳了出來。一見我。就罵道。『你還是舊脾氣不改麼。』我聽了。總不回答。哥賓大怒道。『好好。再叫你試試我的手段。』話未說完。房外跑進一個孩子。不知爲何。一見我就生氣。伸手搶住。把我向爐子裏一丟。回頭見了哥賓。也搶來就燒。哥賓原是魔鬼。說要禍人。就能禍人。這番他要害我。他自己也得不到好處。倒先燒掉了。

我直挺挺立在火中。哥賓放出的火。燒得我慌。却礙

不著我。我身子素來結實。膽子又大。炮火尙且不怕。鑪火自然更不在意。借著火光。還可看那個舞女。心想作對的哥賓。已是死了。可惜我也不能出去。

這時房外又跑進一個小孩子。見在下立在火中。曉得是先前那個孩子做的事。一時發恨。索性搶了宮門口的舞女。也向鑪裏一丟。不歪不斜。恰丟在我身旁。他的舞衣。最易著火。鑪中有了他。火又旺了。在下先經哥賓一燒。雖然支持得住。已是萬分勉強。黃色的制服。不用說。早成灰了。如今赤著身子。怎受得住。

他這一燒。不禁兩腿軟化。倒了下來。眼看此女。只剩了上半截身子。我又是心痛。又是怕熱。好不難過。此女不知與我何仇。累我吃了多少苦。臨死還害了一場。

直到第二天早上。在下漸漸醒來。想起昨日的事來。真如一場大夢。看看自己。焦頭爛額。鎗也丟了。天生的一條腿。也燒去了。再看那舞女。早成了一段焦炭。無論給誰看見。也不愛了。咳。我不料花容玉貌的美女。就是焦炭的化身。却又是害人的精怪。在下一時

迷惑。受盡了苦。水裏也去過。火裏也去過。虧我身子還算結實。不曾化去。又得做了第三世人。然已弄成殘廢。即使痛恨前非。想好好的做一番事業。可惜來不及了。古人說「一失足成千古恨。」在下正合了這句古話。趁著一口氣尙在。說出來給諸位聽聽。奉勸諸位以我做個前車之鑒。努力上進。方是正道。

新 法
 兒童世界遊記

趙宗預編 是書為語體遊記文將世界各地之人類生活用
 兒童主觀的敘述法一一達出趣味濃厚小學兒童從第三年
 起即可閱讀所得效用有三一可明白世界觀念與人類生活
 之關係二對於世界人類與事物有研究之興趣三養成研究
 地理之基礎 全書四冊每冊實價五分

商務印書館發行

元(1047)

Lilliput Library Series
 The Little Tin Soldier
 Commercial Press, Limited
 All rights reserved

中華民國七年三月初版

(童話第一集小鉛兵一冊)
 (每冊定價大洋伍分)
 (外埠酌加運費匯費)

編譯者 無錫孫毓修

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路
 商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市
 商務印書館

分售處 北京天津保定奉天吉林龍江
 濟南太原開封洛陽西安南京
 杭州蘭谿安慶蕪湖南昌漢口
 長沙常德衡州成都重慶瀘縣
 福州廣州潮州香港梧州雲南
 貴陽 張家口 新加坡

樂此書有著作權翻印必究

82
124982

閱看

話最便
純用白

話童

館出務務
版印書商

分五 集一第 册每

女啞夜絕三三山龍腐雲蘭教點火好氣雞怪俄俄祕有笨臚義人紅小大無
軍口光島問姊申言雀雪亭子金牛少共黍石國國密眼哥史狗外線王拇貓
人會壁瀛答妹人鳥勸爭會林術陣年布約洞窩寓兒與哥 傳之領子指國
流 和鏡 言言無 友
下上 眼

我買大皮如如丈紅萬匪勇河檄獻磨馬三銅快滿養鷄中十木風獅破非
知骨槐匠意意人帽年王梁機四雀上塵王柱樂虞舉鷄山年馬箱子鴛力
道報國奇燈燈女兒籠 子怨案施認談三子叔種劍陶螺猓歸兵狗報鞋子
恩 遇下上摺 母 達 子 恩

金牧怪一蛙除尋獺伯千姊扶小優哥睡海救風飛海樹兔書騷平河西
龜羊花段公三快蠟牙正弟餘鉛男哥公公季波行斯中駝獸大和伯藏藏
耶圓麻主害樂訪琴絹捉王兵遊弟主主布亭鞋夾餓婦子哥會聚寓寓
官 豬 妖 遊弟 運 讖婦言言
下上

角一 集二第 册每

島人巨 下球地遊夢 上球地遊夢 雄英雪風
人中蘆 壁瑕無 狸狐審 國人小 國人大

話童庭家

出已

册四集一第
價定册每
分二角一

分八 話童語京 册每

金 少 賣 飛 石 好 光 小 猴 花 喜
年 豆 兄 明 英 鵲
宰 童 露 雄 島 鏟
山 相 子 車 獅 妹 露 雄 島 鏟 林